

# PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6: (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 99/20936 **A2** F21S (43) Internationales 29. April 1999 (29.04.99) Veröffentlichungsdatum:

ΑT

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/06481

(22) Internationales Anmeldedatum: 13. Oktober 1998 (13.10.98)

(30) Prioritätsdaten:

A 1730/97 GM 76/98

13. Oktober 1997 (13.10.97)

12. Februar 1998 (12.02.98) AT

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): MAGNA REFLEX HOLDING GMBH [DE/DE]; Industriestrasse 3, D-97959 Assamstadt (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MACHER, David [AT/AT]; Voitsberg (AT). ZORN, Heinz [AT/AT]; Eg-MACHER, David gersdorf (AT). STARK, Johann [AT/AT]; Schönaugasse 17, A-8010 Graz (AT). FRITZL, Raimund [AT/AT]; Hugo-Schuchardt-Strasse 15, A-8010 Graz (AT).
- (74) Anwalt: PFENNING MEINIG UND PARTNER GBR; Mozartstrasse 17, D-80336 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AL, AM, AU, BA, BB, BG, BR, CA, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, ID, IL, IS, JP, KP, KR, LC, LK, LR, LT, LV, MG, MK, MN, MX, NO, NZ, PL, RO, SG, SI, SK, SL, TR, TT, UA, US, UZ, VN, YU, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht

Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.

(54) Title: ILLUMINATING DEVICE

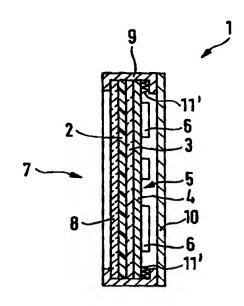
(54) Bezeichnung: LEUCHTVORRICHTUNG

## (57) Abstract

The invention relates to an illuminating device which is arranged on motor vehicles and/or in the interior space of motor vehicles. The device comprises an electroluminescence layer structure having at least a first electrode layer, a dielectric layer, an electroluminescence illuminating layer and a transparent second electrode layer. The electroluminescence layer structure is arranged on a support and/or in a frame, and the electrode layers are connected to an alternating current control unit. The electroluminescence layer structure preferably forms a compact component with the support and/or frame, the alternating current control unit having components and a circuit arranged on a printed board, in addition to an optional transparent covering which covers the electroluminescence layer structure. Said control unit is connected to the support and/or simultaneously configured as a support for the electroluminescence layer structure.

### (57) Zusammenfassung

Es wird eine Leuchtvorrichtung vorgeschlagen, die an Kraftfahrzeugen und/oder in Innenräumen von Kraftfahrzeugen angeordnet ist. Sie umfaßt eine Elektrolumineszenz-Schichtanordnung, eine erste Elektrodenschicht, die mindestens Elektrolumineszenz-Leuchtschicht trikumsschicht, eine und eine transparente zweite Elektrodenschicht aufweist, wobei die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung auf einem Träger und/oder in einem Rahmen angeordnet ist, und die Elektrodenschichten mit einer Wechselspannungs-Ansteuereinrichtung verbunden sind. Vorzugsweise bildet die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung mit



dem Träger und/oder Rahmen sowie der Wechselspannungs-Ansteuereinrichtung mit auf einer Leiterplatte angeordneten Bauelementen und Beschaltung, die mit dem Träger verbunden ist und/oder gleichzeitig als Träger für die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung ausgebildet ist, und gegebenenfalls einer die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung abdeckenden transparenten Abdeckung eine kompakte Baueinheit.

# LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	· TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	$\mathbf{UG}$	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	$\mathbf{U}\mathbf{Z}$	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	$\mathbf{z}\mathbf{w}$	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	$\mathbf{PL}$	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

# Leuchtvorrichtung

- Die Erfindung betrifft eine Leuchtvorrichtung, die an Kraftfahrzeugen und/oder in Innenräumen von Kraftfahrzeugen angeordnet ist.
- In Innenräumen von Kraftfahrzeugen sind eine Vielzahl
  von Beleuchtungseinrichtungen vorgesehen, beispielsweise die allgemeine Raumbeleuchtung, Ambientbeleuchtung, eine Kosmetikspiegelbeleuchtung, eine Kofferraumbeleuchtung, Aschenbecherbeleuchtungen und in
  letzter Zeit auch Beleuchtungen im Außenbereich der
  Tür, um dem Benutzer den Weg in das Fahrzeug zu zeigen. Die in den Leuchten verwendeten Lichtquellen
  bzw. Leuchtmittel sind relativ platzaufwendig und
  müssen auswechselbar gestaltet sein.
- 20 Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Leuchtvorrichtung zur Anbringung in Kraftfahrzeugen

WO 99/20936 PCT/EP98/06481

zu schaffen, die platzsparend ist und die eine lange Lebensdauer aufweist.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die Merkmale des Hauptanspruchs gelöst.

Dadurch, daß die Leuchtvorrichtung eine Elektrolumineszenz-Schichtanordnung aufweist, die mindestens eine erste Elektrodenschicht, eine Dielektrikumsschicht, eine Elektrolumineszenz-Leuchtschicht und eine transparente zweite Elektrodenschicht aufweist, wobei die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung auf einem Träger und/oder in einem Rahmen angeordnet ist und die Elektrodenschichten mit einer Wechselspannungs-Ansteuereinrichtung verbunden sind, wird eine platzsparende Möglichkeit für eine Leuchtvorrichtung geliefert, die vielfältige Einsatzmöglichkeiten aufweist. Die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung kann in Dickschichttechnik im Siebdruck oder in Dünnschichttechnik auf den Träger aufgebracht sein, sie kann auch separat als Leuchtfolie ausgebildet sein.

Besonders vorteilhaft ist, wenn die Wechselspannungs-Ansteuereinrichtung auf einer Leiterplatte angeordnet ist, die mit dem Träger verbunden und/oder gleichzeitig als Träger für die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung ausgebildet ist, dadurch eine kompakte Baueinheit gebildet wird, die in entsprechender Aufnahmen eingeklipst oder anderweitig eingesetzt werden kann.

Durch die in den Unteransprüchen angegebenen Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen möglich.

35

30

5

10

15

20

25

10

15

20

25

30

Die Leuchtvorrichtung kann in beliebigen Größen ausgebildet sein und es ist möglich, die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung bzw. die Leuchtfolie auf einen flexiblen Träger aufzubringen, so daß auch bei großflächigen Leuchten eine Anpassung an die Kontur des Fahrzeugs möglich ist. Die elektrische Ansteuereinrichtung kann dabei trotz Kapazitätsänderung der Folie aufgrund ihrer Geometrie so angepaßt werden, daß der gewünschte Farbton und die gewünschte Intensität der ausgesandten Strahlung erzielt wird. Falls gewünscht wird, kann eine Regelung der Intensität der ausgesandten Strahlung vorgenommen werden, wodurch die Umgebungshelligkeit mit einbezogen werden kann und wodurch ein Helligkeitsabfall aufgrund der Lebensdauer kompensiert werden kann.

Die verwendete Leuchtvorrichtung kann, wie schon oben ausgeführt, für unterschiedlichste Beleuchtungszwecke eingesetzt werden, sie kann auch zur Hinterleuchtung von Hinweisschildern im Fahrzeug verwendet werden, was insbesondere für Beförderungsfahrzeuge von Vorteil ist.

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und werden in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen

Fig. 1 einen Schnitt durch die erfindungsgemäße Leuchtvorrichtung,

Fig. 2 eine perspektivische Aufsicht auf eine leuchtende Spiegeleinheit,

Fign. 3 bis 5 verschiedene Ausführungsformen der erfindungsgemäßen Leuchtvorrichtung in Sonnenblenden,

Fig. 6 die Anordnung der erfindungsgemäßen Leuchtvorrichtung in einem Handschuhfach.

Fig. 7 eine erste schaltungsgemäße Ausgestaltung einer bei der erfindungsgemäßen Leuchtvorrichtung ver-5 wendeten Ansteuereinrichtung,

> Fig. 8 eine zweite schaltungsgemäße Ausgestaltung der Ansteuereinrichtung in Form eines Hartley-Oszillators,

> Fig. 9 eine dritte schaltungsgemäße Ausgestaltung der Ansteuervorrichtung mit Regelung,

Fign. 10 und 11 die Anordnung einer erfindungsgemäßen 15 Leuchtvorrichtung an einem Außenspiegel,

10

20

Fig. 12 die Aufsicht auf einen Außenspiegel mit in der Spiegelfläche integriertem Blinklicht und

Fig. 13 einen Schnitt durch einen Außenspiegel gemäß Fig. 12, wobei die erfindungsgemäße Leuchtvorrichtung verwendet wird.

25 In Fig. 1 ist ein Schnitt durch eine Leuchtvorrichtung nach einem ersten Ausführungsbeispiel dargestellt. Die Leuchtvorrichtung weist als wesentlichen Bestandteil eine Elektrolumineszenz-Schichtanordnung 2 auf, die als Leuchtfolie ausgebildet sein kann. Die 30 Elektrolumineszenz-Schichtanordnung bzw. Leuchtfolie 2 umfaßt eine Leuchtschicht, die Leuchtstoffkörner beinhaltet oder als einheitliche Dünnschicht ausgebildet wird, eine mit der Leuchtschicht verbundene transparente elektrisch leitende Elektrodenschicht, eine gleichfalls mit der Leuchtschicht verbundene 35

Isolations- bzw. Dielektrikumschicht und eine Rückelektrodenschicht, die beispielsweise aus Metall bestehen kann. Bei der Leuchtfolie ist vorzugsweise
zusätzlich ein Kunststoffsubstrat als eine Trägerschicht vorgesehen, auf die die Schichtanordnung aufgebaut wird. Dieses kann beispielsweise gleichfalls
transparent sein und mit der transparenten Elektrodenschicht in Verbindung stehen.

Bei Anlegen einer Wechselspannung bestimmter Amplitude und Frequenz an die Elektrodenschichten werden
Elektronen in Leuchtzentren angeregt. Die Rekombination dieser angeregten Elektronen findet unter Aussendung von Licht statt.

15

20

25

30

5

In Fig. 1 ist die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung bzw. die Leuchtfolie 2 mit einem Träger 3 verbunden, wobei die Verbindung durch Auflaminieren, Verkleben oder dergleichen realisiert sein kann. Auch ein direktes Aufbringen der Schichten auf den Träger ist denkbar, wobei der Träger aus leitfähigem Material besteht oder leitfähig beschichtet ist und als Rückelektrode dient. Die Elektrolumineszenz-Anordnung kann in Dickschicht- oder Dünnschichttechnik aufgebracht werden, wobei im letzteren Fall der Träger vorzugsweise aus Glas besteht. Wiederum mit der Trägerplatte 3 ist eine Leiterplatte 4 verbunden, die starr oder flexibel ausgebildet sein kann, wobei die Leiterplatte 4 die Bestandteile einer elektrischen bzw. elektronischen Ansteuereinheit 5, d.h. die für die Ansteuereinheit 5 verwendete elektrische Beschaltung sowie die verwendeten elektrischen und elektronischen Bauteile 6 enthält.

10

15

30

35

Die Leuchtfolie 2 ist zu der Lichtabstrahlseite 7 mit einer transparenten Abdeck- oder Schutzschicht 8 abgedeckt, die aus Glas oder Kunststoff besteht. Diese Abdeckschicht 8, die auch mehrschichtig ausgebildet sein kann, kann Farbpigmente zur Umwandlung der Lichtfarbe der von der Leuchtfolie 2 ausgesandten Strahlung oder auch eine Schicht zur Streuung oder Richtungsänderung der von der Leuchtfolie 2 austretenden Strahlung enthalten, wie beispielsweise eine Prismenschicht, eine Volumenstreuschicht oder dergleichen. Die beschriebene Schichtanordnung ist in einem Rahmenelement 9 aufgenommen, das eine die Leiterplatte 4 mit den elektrischen Bauelementen 6 abdeckende Rückwand 10 aufweisen kann. Weiterhin können zur Dämpfung und für ein Zusammenpressen der einzelnen Elemente, insbesondere wenn diese nicht fest miteinander verbunden sind, Dämpfungs-, Dichtungs- oder Federelemente 11 vorgesehen sein.

Der so beschriebene Aufbau bildet eine kompakte leuchtende Baueinheit 1, die als Gesamtheit in eine in oder am Fahrzeug vorgesehene Aufnahme, die beispielsweise als Kunststoffwanne oder Kunststoffrahmen ausgebildet sein kann, in einer kraft- und/oder formschlüssigen Verbindung, z.B. durch Rastung eingesetzt werden kann.

Die Leiterplatte 4 weist dabei Anschlüsse auf, die über eine elektrische Leitung mit der Batterie des Fahrzeugs verbunden werden.

In dem beschriebenen Ausführungsbeispiel ist eine flexible oder starre Trägerplatte 3 vorgesehen, die zur Fixierung der Leuchtfolie 2 dient. Es ist auch denkbar, daß diese Trägerplatte 3 weggelassen wird

und daß die Leiterplatte 4 gleichzeitig als Trägerplatte dient. Auf diese Weise kann die Dicke der leuchtenden Baueinheit weiter verringert werden.

In dem in Fig. 1 beschriebenen Ausführungsbeispiel 5 ist die Ansteuereinheit in Form der Leiterplatte 4 und der Bauelemente 6 direkt der Leuchtfolie zugeordnet, so daß eine funktionstüchtige leuchtende Baueinheit 1 gebildet wird. Die Anordnung der Ansteuereinheit in unmittelbarer Nähe der Leuchtfolie bzw. der 10 Schichtanordnung bietet weiter den Vorteil, daß höherfrequente Einstreuungen ins Bordnetz vermieden werden (elektromagnetische Verträglichkeit). Es ist jedoch auch denkbar, daß die Ansteuereinheit 5 an 15 anderer Stelle im Fahrzeug untergebracht wird und daß eine Konstruktionseinheit mit einem Aufbau entsprechend Fig. 1 ohne die Leiterplatte 4 gebildet wird. Dies ist möglicherweise dann vorzuziehen, wenn mehrere derartige Konstruktionseinheiten im Fahrzeug verteilt sind und von einer Ansteuereinheit angesteuert 20 werden.

Die in Fig. 1 beschriebene leuchtende Baueinheit 1 aber auch die Konstruktionseinheit ohne Leiterplatte und elektrische Bauelemente sind insbesondere für großflächige Leuchtvorrichtungen flexibel ausgebildet, so daß sie sich an die Kontur entsprechend der Fahrzeugteile anpassen lassen.

In Fig. 2 ist eine leuchtende Spiegeleinheit 11 dargestellt, die grundsätzlich einen ähnlichen Aufbau
wie Fig. 1 aufweist. Ein Spiegel 12, der beispielsweise aus einer Glasplatte mit Spiegelbeschichtung
besteht, ist benachbart zur ElektrolumineszenzSchichtanordnung bzw. Leuchtfolie 2, im Ausführungs-

WO 99/20936

beispiel ist die Leuchtfolie als Band über der Spiegelfläche 12 angeordnet, vorgesehen, und die Leiterplatte 4 ist mit dem Spiegel 12, d.h. mit seiner Rückseite verbunden. Dabei dient die Leiterplatte 4 gleichzeitig als Träger für den Spiegel 12. In dem Ausführungsbeispiel nach Fig. 2 ist die abstrahlende Fläche 2 von einem durchsichtigen Rahmenelement 13 abgedeckt, das gleichzeitig die Baueinheit bestehend aus Spiegel 12, Leuchtfolie 2, Leiterplatte 4 mit Bauelementen 6 und ggf. weitere Schichten, wie im Zusammenhang mit Fig. 1 beschrieben wurde, zumindest teilweise übergreift. Anstelle des Rahmenelementes 13 kann auch ein umlaufendes Rahmenelement oder ein gehäuseähnliches Rahmenelement mit Rückwand vorgesehen sein. Auch kann der Spiegel 12 selbst als Träger dienen, wobei die Leiterplatte 4 nicht die gleichen Abmessungen wie der Spiegel haben muß. Die Leuchtfolie 2 kann dann auch auf der Oberfläche des Spiegels 12 befestigt sein.

20

25

30

35

5

10

15

Die leuchtende Spiegeleinheit 11 kann sowohl im vorderen als auch im hinteren Fahrgastraum ebenso wie die leuchtende Baueinheit 1 eingebaut werden. In den Fign. 3 bis 5 sind beispielsweise Ausführungsbeispiele dargestellt, in denen Anordnungen der Spiegelelemente in einer Sonnenblende 14 schematisch dargestellt sind. In den Körper der Sonnenblende 14 ist eine nicht näher dargestellte Kunststoffwanne eingelassen, in die eine leuchtende Spiegeleinheit 11 eingesetzt ist. In Fig. 3 sind oberhalb und/oder unterhalb der eigentlichen Fläche des Spiegels 12 durch die Leuchtfolie 2 realisierte leuchtende Bänder vorgesehen, die, wie strichpunktiert angedeutet auch zusätzlich oder anstelle der waagerechten Bänder seitlich rechts und/oder links angeordnet sein kön-

30

nen. In Fig. 4 ist die leuchtende Spiegeleinheit 11 mit einem um den Umfang der eigentlichen Spiegelfläche 12 umlaufenden Leuchtfolienband versehen.

Die leuchtende Spiegeleinheit 11, d.h. die Leuchtfo-5 lie 2 der leuchtenden Spiegeleinheit 11 soll nur dann angesteuert werden, wenn der Benutzer gewollt in den Spiegel blickt, d.h. es muß eine Schaltervorrichtung vorgesehen sein, die mit der Ansteuereinheit 5 in 10 Verbindung steht. Dazu ist beispielsweise in den Ausführungsbeispielen 3 und 4 eine Schieberanordnung vorgesehen, die im geschlossenen Zustand die Spiegelfläche 12 abdeckt und zum Betrachten von dem Benutzer aufgeschoben wird. Daher kann eine leuchtende Spie-15 geleinheit 11 entsprechend Fig. 2 so modifiziert werden, daß sie mit einer den Schieber zum Abdecken des Spiegels 12 aufweisenden Verkleidung verbunden ist. In einem solchen Fall wird das die leuchtende Spiegeleinheit 11 umfassende Verkleidungsteil mit Schie-20 ber in die oben beschriebene Kunststoffwanne eingeknips oder eingerastet.

In Fig. 5 ist ein weiteres Ausführungsbeispiel eines beleuchteten Spiegels in der Sonnenblende schematisch in der Aufsicht und im Schnitt dargestellt. In diesem Fall ist der Spiegel fest in eine Kunststoffwanne eingesetzt und die Leuchtfolie 2 mit Träger bildet eine über ein Scharnier gelenkte Klappe 15, wobei die die Leuchtfolie 2 aktivierende Schaltervorrichtung beim Öffnen der Klappe 15 aktiviert wird. Die Ansteuereinheit 5 mit Leiterplatte und Bauelementen kann entweder hinter dem Spiegel 12 oder hinter der Leuchtfolie 2 sitzen.

10

15

20

25

30

35

In Fig. 6 ist ein weiteres Ausführungsbeispiel für eine Anordnung der Leuchtvorrichtung, die als Baueinheit 1 ausgebildet sein kann, dargestellt. Es handelt sich hier um den Schnitt durch ein Handschuhfach in einem Verkleidungsteil 16, wobei das Handschuhfach Begrenzungswände 17 und ein Türelement 18 aufweist. Die als Baueinheit 1 (Fig. 1) ausgebildete Leuchtvorrichtung kann dabei beispielsweise in einer Vertiefung der oberen Wand 19, einer oder beider Seitenwände 20, wie strichliniert angedeutet ist oder auch in oder an dem Türelement 18 angeordnet sein. Auch hier sind entsprechende Aufnahmen als Vertiefungen in den Begrenzungswänden oder als Aufbauten auf den Begrenzungswänden vorgesehen. In dem Schließbereich des Türelementes 18 ist eine Schaltervorrichtung vorgesehen, die wiederum bei Öffnen des Türelementes 18 die Leuchtfolie aktiviert.

Die Leuchtvorrichtung kann wie schon oben beschrieben, vielfältig im Fahrzeuginnenraum als allgemeine Beleuchtung oder auch als gezielte Beleuchtung von Teilen verwendet werden. Die Leuchtvorrichtung kann beispielsweise für eine Ambientbeleuchtung, Kofferraumbeleuchtung, für die Beleuchtung von Aschenbechern, von elektrischen Fensterhebern oder Schaltern oder an bzw. in den Türen oder Türschwellen, oder im Dachhimmel eingesetzt werden.

In einem nicht dargestellten Ausführungsbeispiel ist eine Baueinheit der Leuchtvorrichtung entsprechend Fig. 1 in einer im Dachhimmel eingesetzten Aufnahme angeordnet und zwar vorzugsweise im Bereich einer hochgeklappten Sonnenblende. Die Leuchtvorrichtung bzw. die Aufnahme im Dachhimmel sind so ausgerichtet, daß der in der Sonnenblende angebrachte Spiegel bei

5

10

15

20

25

30

35

heruntergeklappter Sonnenblende beleuchtet wird. Dabei steht wiederum die Ansteuervorrichtung der Leuchtvorrichtung im Dachhimmel mit einem durch den Schieber oder Klappe vor der Sonnenblende betätigten Schalter in Verbindung, der die Leuchtvorrichtung einschaltet.

Wie oben ausgeführt wurde wird die elektrolumineszierende Schichtanordnung bzw. die Leuchtfolie 2 über eine Wechselspannung im Bereich von ca. 100 bis beispielsweise 250 V und einer Frequenz zwischen 300 Hz und 30 kHz angesteuert. Diese Wechselspannung wird an die Elektrodenschichten angelegt, wobei im Kraftfahrzeug bei Verwendung der Batteriespannung von üblicherweise 12 V Gleichspannung die Ansteuervorrichtung eine entsprechende Umwandlung in die angegebenen Größen vornehmen muß.

In Fig. 7 ist eine erste schaltungsgemäße Ausgestaltung einer Ansteuereinheit dargestellt. Dabei ist ein frequenzstabiler Oszillator 21 mit der Batterie verbunden, der ein entsprechendes Niederspannungssignal mit einer Frequenz vorzugsweise zwischen 600 Hz und 4 kH liefert. Diese Spannung wird in einem Leistungsverstärker 22 verstärkt und einem Hochspannungsübertrager 23 zugeführt, der die Niederspannung vorzugsweise auf 100 bis 200 V hochtransformiert. Mit der Ausgangsspannung des Hochspannungsübertragers 23 werden die Elektroden der Leuchtfolie 2 angesteuert. In diesem Ausführungsbeispiel ist die Frequenz unabhängig von der Leuchtfolie 2 fest vorgegeben.

In Fig. 8 ist eine weitere als Spannungskonverter ausgebildete Ansteuervorrichtung vorgesehen, bei der die Folie 2, d.h. die Kapazität des Elektrolumines-

10

15

20

25

zenz-Schichtaufbaus als Frequenz bestimmendes Element verwendet wird. In Fig. 8 ist die Folie 2, die eine Kapazität C aufweist, Bestandteil eines Oszillators in Dreipunktschaltung nach Hartley. Das frequenzbestimmende Glied ist der Schwingkreis bestehend aus der Kapazität C und einer Induktivität der Spule L, wobei der Abgriff der Spule mit der Batteriespannung verbunden ist. In Reihe mit dem Schwingkreis ist die Kollektor-Emitterstrecke eines als Verstärker wirkenden Transistors T1 geschaltet, der über eine Parallelschaltung eines Kondensators CE und eines Widerstandes R<sub>E</sub>, die zur Stabilität und zur Begrenzung des Kollektorstroms und damit der Schwingungsamplitude dienen, an Masse geschaltet ist. Der Schwingungskreis ist an seinem vom Kollektor des Transistors T1 abgewandten Verbindungspunkt über eine RC-Schaltung C1 und R1 mit der Basis des Transistors verbunden, wobei über diese Reihenschaltung der Grad der Kopplung einstellbar ist. Weiterhin wird über eine Reihenschaltung der Widerstände R2, R3 die zwischen Batteriespannung und Masse liegen und deren Verbindungspunkt mit der Basis des Transistors verbunden ist, der Arbeitspunkt eingestellt. Mit dem Abgriff an der Induktivität wird eine Phasendrehung der Rückkopplungsspannung von 180° erreicht, um die bei dem Transistorverstärker zwischen seinem Eingangsstrom an der Basis und seinem Ausgangsstrom am Kollektor auftretende Gegenphase aufzuheben.

Da die Leuchtfolie eine Kapazität aufweist, die wiederum von der Geometrie bzw. der Größe der Folie abhängt würde sich die Intensität und der Farbton der Leuchtfolie mit der Größe der Leuchtfolie ändern, weil die Kapazität der Folie die Frequenz beeinflußt.

Entsprechend dem gewünschten Farbton und der Helligkeit, die auch von der Spannung beeinflußt wird, wird je nach Größe der Leuchtfolie 2 die Induktivität ausgewählt.

5

In Fig. 9 ist eine weitere schaltungsgemäße Ausgestaltung vorgesehen, die zur Regelung der Helligkeit und zur Kompensation des mit der Lebensdauer auftretenden Helligkeitsabfalls der Folie dient.

10

15

20

25

30

35

In Fig. 9 wird wiederum die Folie 2 von einem Spannungskonverter 24 angesteuert, der entsprechend Fig. 7 oder Fig. 8 ausgebildet sein kann. Der Leuchtfolie 2 ist ein Lichtsensor 25 zugeordnet, der mit einem Meßwertwandler 26 verbunden ist. Der Meßwertwandler ist an die eigentliche Regeleinheit 27 angeschlossen, die abhängig von dem Ausgangssignal des Meßwertwandlers und einem vorgegebenen Sollwert ein Regelsignal an ihren Ausgang liefert. Vorzugsweise arbeitet die Regeleinheit in der Impuls-Weiten Modulation, d.h. das Ausgangsignal der Regeleinheit 27 ist ein Impulsfolgesignal, das im Tastverhältnis veränderlich ist. Im dargestellten Ausführungsbeispiel geht das Ausgangssignal auf ein UND-Gatter 28, an dessen zweiten Eingang das Signal von der in den Fign. 3 bis 6 verwendeten Schaltervorrichtung liegt. Der Ausgang des UND-Gatters 28 ist mit dem Steuereingang eines elektronischen Leistungsschalters 29 verbunden, der entsprechend dem Ausgangssignal des UND-Gatters 28 ein Impulssignal an den Spannungskonverter 24 liefert. Wenn der Schalter eingeschaltet ist, d.h. am zweiten Eingang des UND-Gatters 28 ein Signal anliegt bestimmt das Ausgangssignal der Regeleinheit 27 das Tastverhältnis des Impulssignals am elektronischen Leistungsschalter 29, so daß über den Spannungskon-

14

verter 24 die Leuchtfolie 2 mit dem geregelten Signal angesteuert wird.

Selbstverständlich sind andere Wechselspannungsansteuer-Einheiten als die in Fign. 7 bis 9 beschriebenen denkbar. Der Spannungskonverter kann entsprechend dem Anwendungszweck der Leuchtfolie bzw. der Leuchtvorrichtung auch mehrstufig angeordnet sein. Beispielsweise können in ähnlicher Weise wie in Fig. 9 ein oder mehrere elektronische Schalter in die Zuleitung zu dem Spannungskonverter eingesetzt werden, die jeweils abhängig von Steuersignalen unterschiedlicher Frequenz z.B. von unterschiedlichen Oszillatoren durchgeschaltet werden. Auf diese Weise wird ein sogenannter getakteter schonender Betrieb der Leuchtfolie möglich, wodurch deren Lebensdauer erhöht wird. Diese Steuerung durch die elektronischen Schalter kann auch zwischen Spannungskonverter und Leuchtfolie angeordnet werden.

20

25

30

35

15

5

10

Die Leuchtvorrichtung ist auch im Außenbereich des Kraftfahrzeugs einsetzbar, beispielsweise kann die Leuchtvorrichtung zur Beleuchtung des Eingangsbereichs des Fahrzeugs dienen, wobei sie in den Türrahmen oder die Außenspiegel eingesetzt werden kann.

Auch ein Einsatz als Blinkleuchte ist denkbar, wobei in den Fign. 10 bis 13 zwei Möglichkeiten dargestellt sind, bei denen die Leuchtfolie bzw. Elektrolumineszenz-Schichtanordnung mit Ansteuereinheit an bzw. im Außenspiegel 30 angeordnet ist. In das Spiegelgehäuse bzw. auf das Spiegelgehäuse ist eine Leuchtfolie 2 bzw. Elektrolumineszenz-Schichtanordnung mit entsprechender Abdeckung angeordnet, und zwar in dem fahrzeugfernen Bereich des Spiegels, derart, daß von vor-

10

15

20

25

30

35

PCT/EP98/06481 WO 99/20936 15

ne kommende und besonders benachbarte Fahrzeuge das emittierte Licht sehen können. Vorzugsweise weist das Spiegelgehäuse eine Vertiefung 31 auf, in die die Leuchtfolie 2 mit Träger und Abdeckung und ggf. mit einem Rahmen eingesetzt werden kann. In diesem Fall schließt die Leuchtfolie bzw. die Baueinheit mit dem Spiegelgehäuse ab. Die elektronische Ansteuereinheit ist in diesem Fall vorzugsweise im Inneren des Spiegelgehäuses aufgenommen. Dabei muß die Ansteuereinheit hinsichtlich der zeitlichen Abfolge des auszustrahlenden Lichts so variiert werden, daß die Blinkpausen eingehalten werden.

In den Fign. 12 und 13 ist die Leuchtvorrichtung im Inneren des Spiegels integriert und dient beispielsweise als Blinkvorrichtung in Form eines Pfeiles. Der in den Fign. 12 und 13 dargestellte Außenspiegel 32 weist ein Gehäuse 33 auf, in dem die Leuchtvorrichtung bzw. die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung 2 angeordnet ist, wobei bei Aktivierung der elektrolumineszierenden Schichtanordnung 2 der Benutzer des Fahrzeugs nicht behindert werden darf, d.h. er muß die vollständige Spiegelfläche 34 zur Überwachung des Verkehrs zur Verfügung haben. Dazu weist der Spiegel 32 den in Fig. 13 dargestellten Schichtaufbau auf, der von außen nach innen eine Glasschicht 35, eine Spiegelschicht 36, eine dichroide Schicht 37, eine Umlenk- oder Lamellenschicht 38 und die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung 2 in der gewünschten Form des Blinklichtes, hier als Pfeil ausgebildet umfaßt. In der Spiegelschicht 36 ist die Form der Elektrolumineszenz-Schichtanordnung 2 bzw. des Pfeiles ausgeätzt, wie dies durch den Freiraum 39 dargestellt ist. Die dichroide Schicht 37 läßt den Bereich 39 für den Fahrer spiegelnd erscheinen und außerdem läßt sie die WO 99/20936 PCT/EP98/06481

16

von der Leuchtfolie erzeugte Strahlung selektiv durch. Die dichroide Schicht 37 befindet sich entweder hinter der gesamten reflektierenden Schicht 36 oder nur in dem Bereich, wo die elektrolumineszierende Schichtanordnung vorgesehen ist. Die Lamellenschicht 38 lenkt die von der Leuchtfolie ausgesandte Strahlung in eine Richtung, die von dem Fahrer nicht zu erkennen ist. Durch die Verwendung der Leuchtfolie kann der Außenspiegel 32 in seiner Dicke gering gehalten werden.

5

10

10

15

20

25

### Patentansprüche

- 1. Leuchtvorrichtung, die an Kraftfahrzeugen und/oder in Innenräumen von Kraftfahrzeugen angeordnet ist, mit einer Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2), die mindestens eine erste Elektrodenschicht, eine Dielektrikumsschicht, eine
  Elektrolumineszenz-Leuchtschicht und eine transparente zweite Elektrodenschicht aufweist, wobei
  die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2) auf
  einem Träger (3, 4) und/oder in einem Rahmen (9,
  13) angeordnet ist, und die Elektrodenschichten
  mit einer Wechselspannungs-Ansteuereinrichtung
  (5) verbunden sind.
  - 2. Leuchtvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Wechselspannungs-Ansteuereinrichtung auf einer Leiterplatte (4) angeordnet ist, die mit dem Träger (3) verbunden ist und/oder gleichzeitig als Träger für die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2) ausgebildet ist, wobei die Leiterplatte (4) mit Ansteuereinrichtung (5) und Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2) und gegebenenfalls einer die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2) abdeckenden transparenten Abdeckung (8) eine kompakte Baueinheit bilden.
- 3. Leuchtvorrichtung nach Anspruch 1 oder Anspruch
  2, dadurch gekennzeichnet, daß die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung weitere Schichten, wie
  eine Farbpigmentschicht, Schichten zur Lichtstreuung, Schichten, die die Ausbreitungsrichtung der aus der Leuchtschicht austretenden

30

35

Strahlung ändern, Reflexionsschicht, und/oder Schutzschichten aufweist.

- 4. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis
  3, dadurch gekennzeichnet, daß die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung als Leuchtfolie ausgebildet ist oder in Dünn- oder Dickschichttechnik
  auf den Träger aufgebracht ist.
- 10 5. Leuchtvorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Leuchtfolie auf den Träger (3, 4) aufgeklebt oder auflaminiert ist.
- 6. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der die Elektrolumineszent-Schichtanordnung (2) aufnehmende Träger (3, 4) und/oder Rahmen oder die kompakte Baueinheit in eine Aufnahme kraft- und/oder formschlüssig eingesetzt ist, die an oder in den Begrenzungswänden oder der Innenverkleidung oder den Einbauten des Fahrzeugs angeordnet und mit diesen verbunden ist.
- 7. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme in einer Sonnenblende (14) des Fahrzeugs angeordnet ist, wobei ein in der Sonnenblende angeordneter Spiegel (12) benachbart zur Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2) angeordnet ist.
  - 8. Leuchtvorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Spiegel mit der ersten
    Baueinheit verbunden und auf dem Träger (3, 4)
    angeordnet ist oder selber den Träger bildet,
    wobei die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung

10

20

25

30

neben oder auf einem Teil des Spiegels (12) angeordnet ist, wodurch eine leuchtende Spiegelbaueinheit (11) gebildet wird.

5 9. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2) auf der Innenseite einer den Spiegel (12) in der Aufnahme abdeckenden Klappe (15) angeordnet ist.

10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Spiegelbaueinheit mit einem Gehäuseteil verbunden ist, das einen den Spiegel abdeckenden Schieber oder eine den Spiegel abdeckende Klappe aufweist.

- 11. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme an oder in der Begrenzungswand oder im Türelement eines Handschuhfachs angeordnet ist.
- 12. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahme in der Innenverkleidung des Dachhimmels angeordnet ist.
- 13. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Ansteuereinrichtung (5) einen Spannungskonverter aufweist, der eine Gleichspannung, vorzugsweise die Batteriespannung des Fahrzeugs in eine Wechselspannung größer als 100 V mit einer Frequenz von größer als 50 Hz umwandelt.

- 14. Leuchtvorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Ansteuereinrichtung (5) eine Regelung (25, 26, 27, 29) aufweist, die einen Lichtsensor (25) zum Erfassen der Helligkeit der Elektrolumineszenz-Schichtanordnung (2) umfaßt und die die Wechselspannung entsprechend einer gewünschten Helligkeit regelt.
- 15. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis
  6 oder 13, 14, dadurch gekennzeichnet, daß die
  Aufnahme in dem Spiegelgehäuse auf einer vom
  Benutzer eiens Fahrzeugs abgewandten Seite eines
  Außenspiegels angeordnet ist.
- 16. Leuchtvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6 oder 13, 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung innerhalb des Gehäuses eines Außenspiegels derart integriert ist, daß sich folgender Schichtaufbau ergiert ist, daß sich folgender Schichtaufbau ergibt: eine Glasschicht, eine geätzte Spiegelschicht, eine die Strahlung umlenkende Lamellenschicht und die Elektrolumineszenz-Schichtanordnung aufweist.

1/7

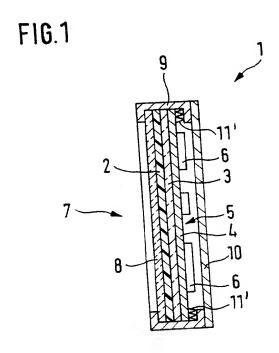
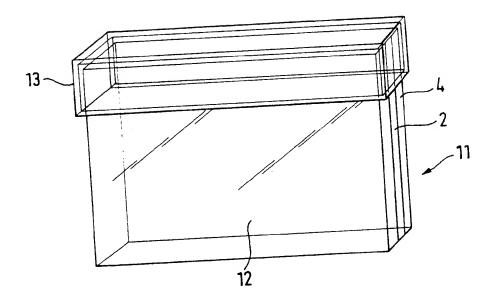
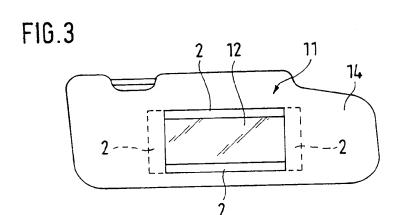
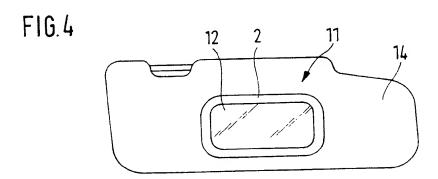
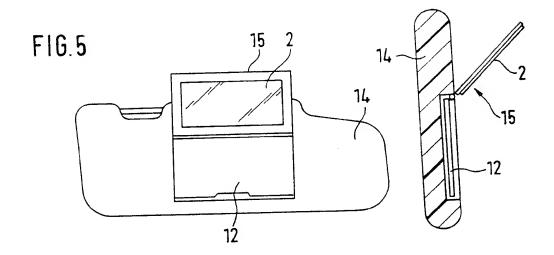


FIG.2

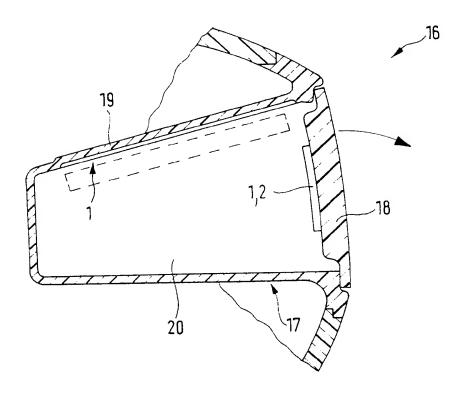




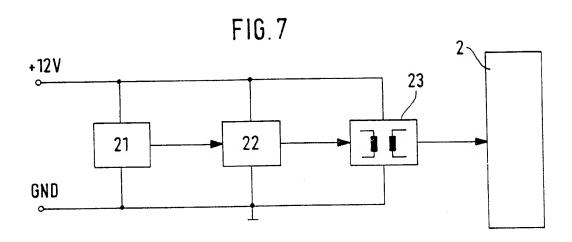


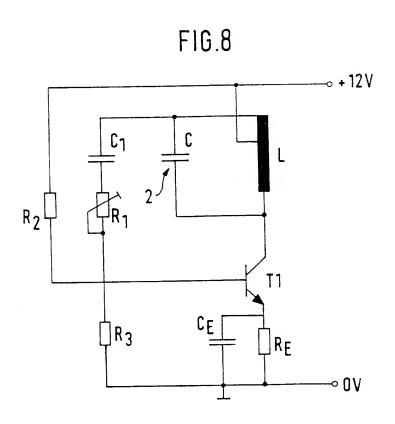


F1G.6



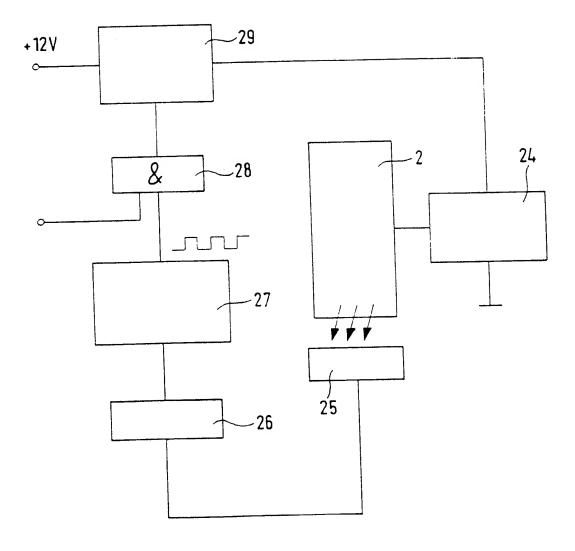
4/7



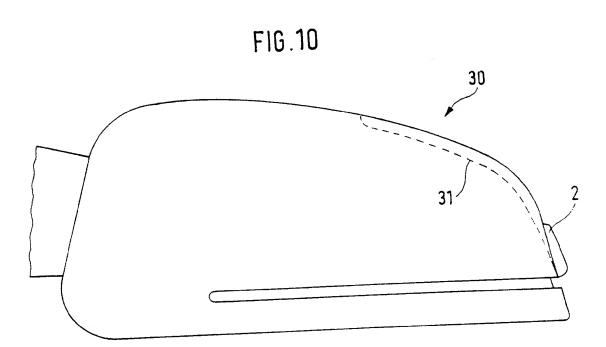


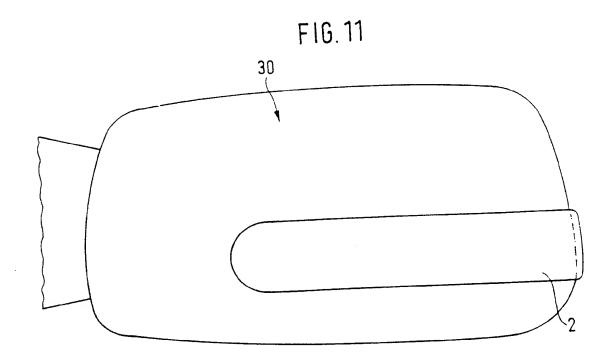
**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 

FIG.9



6/7





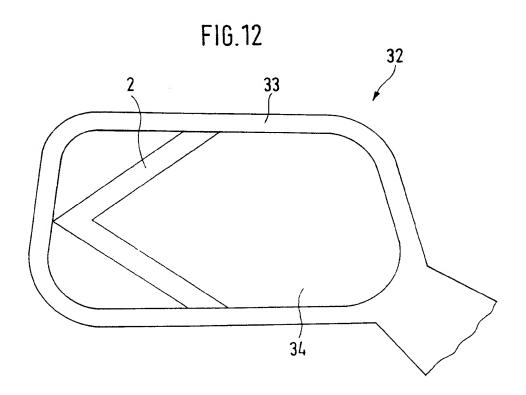
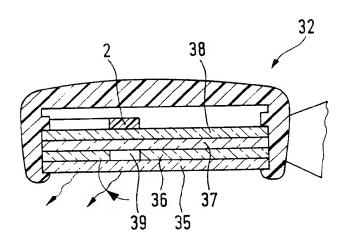


FIG. 13



**ERSATZBLATT (REGEL 26)**